

## Language Academy of Sacramento/Academia de Idiomas de Sacramento

A Two-Way Spanish Immersion Public Charter School/Una Escuela Pública de Inmersión Dual en Español

2850 49th Street, Sacramento, CA 95817

#### Minutes/Minutas

SCHOOL SITE COUNCIL/CONCILIO DE SITIO ESCOLAR Friday, November 30, 2018/viernes, 30 de noviembre del 2018 4:45PM in Room 9/4:45PM en el salon 9

Comenzada por Bersola quien es administración designada @ 4:45PM. Se tomó lis   Name   Role   Pre		I, I	PRELIMINARY/PRELIMINARIO						
Name   Eduardo de León   1) Academic Director/Director Académico   2)   Teacher/Maestra   2   Brenda Luna   3)   Teacher/Maestra   2   Perla Campos   4)   Teacher/Maestra   5   Staff/Personal   2   Adriana Yañez-Gutiérrez   5   Staff/Personal   2   Dennifer Bacsafra   7)   Parent/Madre   2   Dennifer Bacsafra   2   Den	В	Meeting was called to order by Admin. Designee Bersola @4:45PM. Roll call was taken. / Reunión fue							
Eduardo de León   1)   Academic Director/Director Académico   2				, and the second					
Gemma Jáuregui   2) Teacher/Maestra   2				Present	Absent				
Brenda Luna   3) Teacher/Maestra   2	_		,	X					
Perla Campos	_	Ü	,	X					
Adriana Yañez-Gutiérrez  Lourdes Gómez  6) Parent/Madre  Jennifer Bacsafra  7) Parent/Madre  Erandi Zamora  8) Community Membet/Miembro Comunitario  Laura Lomeli  9) Parent/Madre  Fabiola Flores  Io) Parent/Madre  Yejay Bersola (Admin. Designee)  Agenda  Approval of Agenda  Aprobación de la Agenda  Aprobación de la Agenda  I.C  Approval of Board Meeting Minutes  Aprobación de las Minutas de la Mesa Directiva  II. COMMUNICATIONS NORMS/NORMAS DE COMUNICACION  III.1  LAS Historical Context and Committee Purpose, Member Roles and Responsibilities/ Contexto histórico y propósito del comité de LAS, papel y responsabilidades de los miembros  Stafif/Personal  2)  Parent/Madre  A Comunity Membet/Miembro Comunitario  A Comunity Membet/Miembro Comunitario  A Comunity Membet/Miembro Comunitario  A Comunity Membet/Miembro Comunitario  A Romotion Accademica  Academic Accountability Specialist/Especialista de Academic Accountability Specialist/Especialista Academica  Action  Action  Amotion raeded; first meeting.  No motion n	_	Brenda Luna	3) Teacher/Maestra	X					
Lourdes Gómez   6) Parent/Madre   2	_	1	,	X					
Jennifer Bacsafra   7)   Parent/Madre   2	_		-,	X					
Erandi Zamora By Community Member/Miembro Comunitario Laura Lomeli Pabiola Flores 10) Parent/Madre Stathy Petree (Alternate) Teejay Bersola (Admin. Designee)  Agenda  Academic Accountability Specialist/Especialista de Responsabilidad Académica  Action  Approval of Agenda Aprobación de la Agenda Aprobación de la Agenda  I.C  Approval of Board Meeting Minutes Aprobación de las Minutas de la Mesa Directiva  II. COMMUNICATIONS NORMS/NORMAS DE COMUNICACION  III.A.  Public Comments Comentarios Públicos  III. INFORMATIONAL ITEMS/ARTICULOS DE INFORMACIÓN:  III.1.  LAS Historical Context and Committee Purpose, Member Roles and Responsibilities/ Contexto histórico y propósito del comité de LAS, papel y responsabilidades de los miembros  Rodenic Accountability Specialist/Especialista de Responsabilidades de Responsabilidades de Responsabilidades de Academic Accountability Specialist/Especialista de No Academic Accountability Specialist/Especialista de Responsabilidades de		Lourdes Gómez	6) Parent/Madre	X					
Laura Lomeli   9) Parent/Madre   2		Jennifer Bacsafra	7) Parent/Madre	X					
Fabiola Flores   10) Parent/Madre   2		Erandi Zamora	8) Community Member/ <i>Miembro Comunitario</i>		X				
Kathy Petree (Alternate)		Laura Lomeli	9) Parent/Madre	X					
Teejay Bersola (Admin. Designee)  Agenda I.C Approval of Agenda Aprobación de la Agenda Aprobación de la Agenda  I.D Approval of Board Meeting Minutes Aprobación de las Minutas de la Mesa Directiva  II. COMMUNICATIONS NORMS/NORMAS DE COMUNICACION  II.A. Public Comments Comentarios Públicos  III. INFORMATIONAL ITEMS/ARTICULOS DE INFORMACIÓN:  III.1. LAS Historical Context and Committee Purpose, Member Roles and Responsibilities/ Contexto histórico y propósito del comité de LAS, papel y responsabilidades de los miembros  Amotion was made to approve the November 30, 2018 agend una moción para aprobar la agenda del 30 de noviembre de, 1st Motion/1ª moción: Gemma Jáuregui 2nd Motion/2ª moción: Adriana Yañez-Gutiérrez Absences/Ausencias: Erandi Zamora Abstentions/Abstenciones: None/Ninguno The motion passed with / La moción pasó con: nine votes/ nu No motion needed; first meeting.  No motion needed; first meeting.  There were no public comments. No hubo comentarios públic Comentarios Públicos  III. INFORMATIONAL ITEMS/ARTICULOS DE INFORMACIÓN:  III.1. LAS Historical Context and Committee Purpose, Member Roles and Responsibilities/ Contexto histórico y propósito del comité de LAS, papel y responsabilidades de los miembros  Amotion was made to approve the November 30, 2018 agend una moción: Gemma Jáuregui 2nd Motion/2ª moción: Adriana Yañez-Gutiérrez Absences/Ausencias: Erandi Zamora Abstentions/Abstenciones: None/Ninguno The motion passed with / La moción pasó con: nine votes/ nu No motion needed; first meeting.  No motion needed; first meeting.  No motion needed; first meeting.  Bersola shared the LAS historical context and committee pur member roles and responsibilities. She also shared AB 716 ir The group discussed the role of the LAS Governing Board, P and Parent Association in relation to the School Site Council. The Charter Petition, School Plan and LCAP goals and metri historically have been based on stakeholder: student, families annual survey results. Aligned actions and budget are delinea	,	Fabiola Flores	10) Parent/Madre	X					
Agenda	,	Kathy Petree (Alternate)	Parent/Madre	X					
Agenda   Amotion was made to approve the November 30, 2018 agend una moción para aprobar la agenda del 30 de noviembre de, 1st Motion/2s moción: Gemma Jáuregui 2nd Motion/2s moción: Adriana Yañez-Gutiérrez Absences/Ausencias: Erandi Zamora Abstentions/Abstenciones: None/Ninguno The motion passed with / La moción pasó con: nine votes/ nu No motion needed; first meeting.    I.D   Approval of Board Meeting Minutes	,	Teejay Bersola (Admin.	Academic Accountability Specialist/Especialista de	X					
I.C Approval of Agenda Aprobación de la Agenda Aprobación de la Agenda Aprobación de la Agenda Aprobación de la Agenda  A motion was made to approve the November 30, 2018 agend una moción para aprobar la agenda del 30 de noviembre de, 1st Motion/1st moción: Gemma Jáuregui 2nd Motion/2st moción: Adriana Yañez-Gutiérrez Absences/Ausencias: Erandi Zamora Abstentions/Abstenciones: None/Ninguno The motion passed with / La moción pasó con: nine votes/ nut No motion needed; first meeting.  II. COMMUNICATIONS NORMS/NORMAS DE COMUNICACION  II.A. Public Comments Comentarios Públicos  III. INFORMATIONAL ITEMS/ARTICULOS DE INFORMACIÓN:  III.1. LAS Historical Context and Committee Purpose, Member Roles and Responsibilities/ Contexto histórico y propósito del comité de LAS, papel y responsabilidades de los miembros  A motion was made to approve the November 30, 2018 agend una moción: para aprobar la agenda del 30 de noviembre de, 1st Motion/1s moción: Gemma Jáuregui 2nd Motion/2st moción: Adriana Yañez-Gutiérrez Absences/Ausencias: Erandi Zamora Abstentions/Abstenciones: None/Ninguno The motion passed with / La moción pasó con: nine votes/ nu No motion needed; first meeting.									
### Aprobación de la Agenda   una moción para aprobar la agenda del 30 de noviembre de, 1st Motion/1ª moción: Gemma Jáuregui 2nd Motion/2ª moción: Adriana Yañez-Gutiérrez Absences/Ausencias: Erandi Zamora Abstentions/Abstenciones: None/Ninguno The motion passed with / La moción pasó con: nine votes/ nu No motion needed; first meeting.  ###################################		Agenda	Action						
Minutes Aprobación de las Minutas de la Mesa Directiva  II. COMMUNICATIONS NORMS/NORMAS DE COMUNICACION  II.A. Public Comments Comentarios Públicos  III. INFORMATIONAL ITEMS/ARTICULOS DE INFORMACIÓN:  III.1. LAS Historical Context and Committee Purpose, Member Roles and Responsibilities/ Contexto histórico y propósito del comité de LAS, papel y responsabilidades de los miembros  Minutes Aprobación de las Minutas de la Mesa Directiva  There were no public comments. No hubo comentarios públic There were no public comments. No hubo com			1 <sup>st</sup> Motion/1 <sup>a</sup> moción: Gemma Jáuregui 2 <sup>nd</sup> Motion/2 <sup>a</sup> moción: Adriana Yañez-Gutiérrez Absences/Ausencias: Erandi Zamora Abstentions/Abstenciones: None/ <i>Ninguno</i> The motion passed with / La moción pasó con: nine votes/ nueve votos.						
<ul> <li>III.A. Public Comments         Comentarios Públicos</li></ul>		Minutes Aprobación de las Minutas	No motion needed; first meeting.						
III. INFORMATIONAL ITEMS/ARTICULOS DE INFORMACIÓN:  III.1. LAS Historical Context and Committee Purpose, Member Roles and Responsibilities/ Roles and Responsibilities/ Contexto histórico y propósito del comité de LAS, papel y responsabilidades de los miembros  Parent Association in relation to the School Site Council. The Charter Petition, School Plan and LCAP goals and metric historically have been based on stakeholder: student, families annual survey results. Aligned actions and budget are delinear		II. COMMUNICA	TIONS NORMS/NORMAS DE COMUNICACION						
III. INFORMATIONAL ITEMS/ARTICULOS DE INFORMACIÓN:  III.1. LAS Historical Context and Committee Purpose, Member Roles and Responsibilities/ Roles and Responsibilities/ Contexto histórico y propósito del comité de LAS, papel y responsabilidades de los miembros  III.1. LAS Historical Context and Committee pur member roles and responsibilities. She also shared AB 716 in The group discussed the role of the LAS Governing Board, P and Parent Association in relation to the School Site Council. The Charter Petition, School Plan and LCAP goals and metric historically have been based on stakeholder: student, families annual survey results. Aligned actions and budget are delinear			There were no public comments. No hubo comentarios públicos.						
III.1. LAS Historical Context and Committee Purpose, Member Roles and Responsibilities/  Contexto histórico y propósito del comité de LAS, papel y responsabilidades de los miembros  Bersola shared the LAS historical context and committee pur member roles and responsibilities. She also shared AB 716 in The group discussed the role of the LAS Governing Board, P and Parent Association in relation to the School Site Council. The Charter Petition, School Plan and LCAP goals and metric historically have been based on stakeholder: student, families annual survey results. Aligned actions and budget are delinear									
Committee Purpose, Member Roles and Responsibilities/ Roles and Responsibilities/ Contexto histórico y and Parent Association in relation to the School Site Council. The Charter Petition, School Plan and LCAP goals and metric historically have been based on stakeholder: student, families annual survey results. Aligned actions and budget are delinear				ee purpose	,				
Roles and Responsibilities/ Contexto histórico y propósito del comité de LAS, papel y responsabilidades de los miembros  The group discussed the role of the LAS Governing Board, P and Parent Association in relation to the School Site Council. The Charter Petition, School Plan and LCAP goals and metric historically have been based on stakeholder: student, families annual survey results. Aligned actions and budget are delinear									
Contexto histórico y propósito del comité de LAS, papel y responsabilidades de los miembros and Parent Association in relation to the School Site Council. The Charter Petition, School Plan and LCAP goals and metric historically have been based on stakeholder: student, families annual survey results. Aligned actions and budget are delinear		_	The group discussed the role of the LAS Governing Board, Parent Council						
propósito del comité de LAS, papel y responsabilidades de los miembros  The Charter Petition, School Plan and LCAP goals and metric historically have been based on stakeholder: student, families annual survey results. Aligned actions and budget are delinea		_	and Parent Association in relation to the School Site Council.						
papel y responsabilidades de los miembros historically have been based on stakeholder: student, families annual survey results. Aligned actions and budget are delineated by the statement of the									
los miembros annual survey results. Aligned actions and budget are delinea			historically have been based on stakeholder: student, families, and staff,						
		los miembros	annual survey results. Aligned actions and budget are delineated on the school's key documents which are ultimately, reviewed and approved by the LAS Board implemented with fidelity by staff. The SSC will improve						

- Advising and recommending the LAS Board, the annual revision: content and budget, of the Local Control and Accountability Plan (LCAP) which also serves as the Single Pan for Students Achievement (SPSA), per AB716
- 2) Recommending annual revisions to the 1) Parent Involvement Policy and 2) School Parent Compact, for LAS Board approval
- 3) Monitoring the implementation of LCAP/SPSA budgeted activities and evaluate its effect on student achievement

Bersola compartió el contexto histórico y el propósito del comité, los roles y las responsabilidades de los miembros. Ella también compartió información de AB 716. El grupo discutió el rol de la Mesa Directiva de LAS, el Concilio de Padres y la Asociación de Padres en relación con el Consejo del Sitio Escolar.

Los objetivos y métricas de la Petición del Charter, Plan escolar y LCAP se han basado históricamente en las personas interesadas: estudiantes, familias y personal, resultados de la encuesta anual. Las acciones y el presupuesto se detallan en los documentos clave de la escuela que son revisados y aprobados por la Mesa directiva de LAS, implementados con fidelidad por el personal. El ELAC mejorará este trabajo específicamente al:

- 1) Asesorar y recomendar a la Mesa directiva de LAS, la revisión anual: contenido y presupuesto, del Plan de Control y Responsabilidad Local (LCAP), que también sirve como el Plan Único para el Rendimiento Estudiantil (SPSA), por AB716, sobre temas relacionados con los estudiantes EL y RFEP.
- 2) Recomienda revisiones anuales a 1) Política de participación de los padres y 2) Póliza de participación de padres y escuela, para la aprobación de la Mesa directiva de LAS.
- 3) Monitoreo de la implementación de actividades presupuestadas por el LCAP / SPSA y evaluación de su efecto en los logros de estudiantes considerados EL y RFEP.

# IV. ITEMS SCHEDULED FOR DISCUSSION AND/OR ACTION ARTICULOS PROGRAMADOS PARA DISCUSIÓN Y/O ACCIÓN

Addendum and Single Plan for Student Achievement (SPSA) per AB 716/ Metas del LCAP, Adenda federal y

IV.A

del LCAP, Adenda federal y Plan único para el rendimiento estudiantil (SPSA) por AB 716

LCAP Goals, Federal

SSC members discussed the updated draft of the LCAP Goals, Federal Addendum and Single Plan for Student Achievement (SPSA) per AB 716. Bersola presented the most current Know/WantToKnow (K/WTK) stakeholder feedback that notes alignment of school actions implemented in response to feedback trends – i.e. (WTK) #45: "If we can know where we are in math during mid year" and LAS' action response is the research, purchase and implementation of MAP Math Assessments. / Miembros de ELAC discutieron el plan actualizado de los objetivos de LCAP, el Anexo Federal y el Plan Único para el Rendimiento Estudiantil (SPSA) según AB 716. Bersola presentó la información más reciente de las partes interesadas usando la estrategia de Lo que Sabes /Quieres Saber que observa la alineación de las acciones escolares implementadas en respuesta a las tendencias de los resultados, es decir (WTK) # 45: "Si podemos saber dónde estamos en matemáticas a la mitad del año" y la respuesta de acción de LAS es la investigación, la compra y la implementación de las Evaluaciones de Matemáticas (MAP).

A motion was made to approve the updated version of the LAS Integrated LCAP/Federal Addendum/SPSA. / Se hizo una moción para aprobar la versión actualizada de LAS Integrated LCAP / Federal Addendum / SPSA.

	Public Comments Comentarios Públicos	1st Motion/ <i>I<sup>a</sup> moción</i> : Perla Campos 2nd Motion/ <i>2<sup>a</sup> moción</i> : Adriana Yañez-Gutiérrez Absences/ <i>Ausencias</i> : Erandi Zamora Abstentions/ <i>Abstenciones</i> : None/ <i>Ninguno</i> Motion passed with / <i>La moción pasó con</i> : nine votes/ <i>nueve votos</i> . None/ <i>Ninguno</i>
IV.B	Federal Funds Budget Title 1, Title II and Title IV/ Presupuesto de fondos federales Titulo 1, Titulo II y Titulo IV	SSC members reviewed and discussed federal funds budget for Titles: I, II, and IV. / Miembros de ELAC revisaron y discutieron el presupuesto de los fondos federales para los títulos: I, II y IV.  A motion was made to approve the budget for Titles: I, II, and IV, as presented. /Se hizo una moción para aprobar el presupuesto para los títulos: I, II y IV, tal como se presentó.  1st Motion/1ª moción: Perla Campos 2nd Motion/2ª moción: Adriana Yañez-Gutiérrez Absences/Ausencias: Erandi Zamora Abstentions/Abstenciones: None/Ninguno Motion passed with /La moción pasó con: nine votes/ nueve votos.
	Public Comments Comentarios Públicos	None/Ninguno
IV.C	Parent Involvement Policy Annual Review/Revisión Anual de la Póliza de Participación de los Padres	SSC will review the Parent Involvement Policy on an annual basis. /SSC revisará la Póliza de Participación de los Padres anualmente.
	Public Comments Comentarios Públicos	None/Ninguno
IV.D	SSC Secretary Election	SSC members conducted an SSC Secretary Election. Ms. Perla Campos was voted unanimously for the secretary position. Los miembros del SSC realizaron una Elección de Secretario del SSC. La Sra. Perla Campos fue votada por unanimidad para el puesto de secretaria.  A motion was made to elect Ms. Perla Campos as SSC Secretary. / Se hizo
		una moción para elegir a la Sra. Perla Campos como Secretaria del SSC.  1st Motion/1 <sup>a</sup> moción: Gemma Jáuregui  2nd Motion/2 <sup>a</sup> moción: Adriana Yañez-Gutiérrez
		Absences/Ausencias: Erandi Zamora Abstentions/Abstenciones: Perla Campos Motion passed with /La moción pasó con: eight votes/ ocho votos.
	<b>Public Comments</b>	None/Ninguno
	Comentarios Públicos	

## V. FUTURE MEETINGS/PRÓXIMA JUNTA

February 22, 2019, March 22, 2019, April 26, 2019, May 24, 2019

#### V.I FUTURE AGENDA ITEMS/TEMAS PARA AGENDAS FUTURAS

### VII. ADJOURNMENT/CLAUSURA

A motion was made to adjourn the meeting. /Se hizo una moción para terminar la reunión.

1<sup>st</sup> Motion/*I*<sup>a</sup> moción: Gemma Jáuregui 2<sup>nd</sup> Motion/2<sup>a</sup> moción: Perla Campos Absences/ Ausencias: Erandi Zamora Abstentions/Abstenciones: None/Ninguno

The motion passed with/La moción pasó con: nine votes/ nueve votos.

The meeting was adjourned at 5:25PM. Se terminó la reunión a las 5:25 pm